



Level 1

Nakosere shiwukulu shanje.

Author: sammedh jain

Illustrators: Angie & Upesh, Deval Maniar, Jagdish Joshi, Rijuta Ghate, Tanaya Vyas,

Zainab Tambawalla

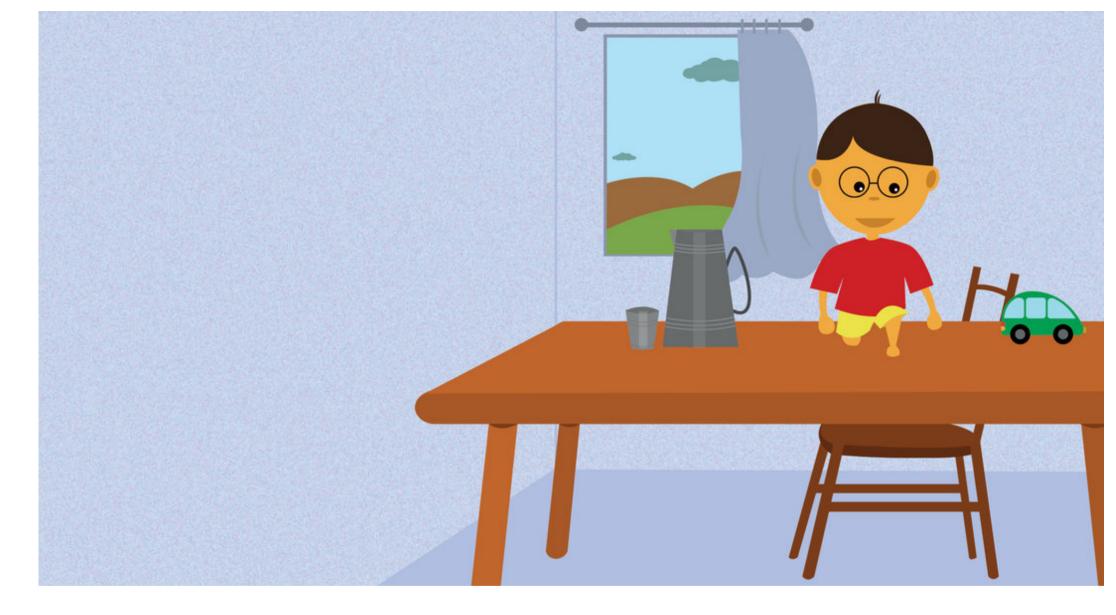
Translator: Namee Lillian



Nekosere shiwukulu shanje.



Watimma mushisenje wawenza buliyandu.



Wekhala asi wambaasa isi abikhile shiwukulu shewe.



Wamala wetsa wareba mayi wewe nga abooneho shiwukulu shewe.



Wamala watwiya wandayer wewe umukhana alihwinyaya ni shiwukulu tsena.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Nakosere shiwukulu shanje. is translated by <u>Namee Lillian</u>. The © for this translation lies with Namee Lillian, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'I LOST MY BAT', by sammedh jain . © sammedh jain , 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: Children playing, by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Boy looking under the bed by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy running towards upside-down Cot, Boy looking at tall clock, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy on a dining table, by Deval Maniar © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Mother trying to chase the mouse with a broom by Tanaya Vyas © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Happy girl, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Nakosere shiwukulu shanje.

(Lumasaaba)

Lukanna luno luwambagana khu musaani uwakosa shiwukulu shewe.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!